# рекомендованої літератури

з навчальної дисципліни «Іноземна мова професійного спрямування», напрям підготовки фахівців другого (магістерського) рівня вищої освіти, галузь знань 22 «Охорона здоров'я»

для здобувачів вищої освіти за спеціальністю 228 «Педіатрія» 2020/2021 н.р.

#### І. Базова:

- 1. Medical English for Academic Purposes = Англійська мова для фахівців у сфері охорони здоров'я / Ю.В. Лисанець, О.М. Бєляєва, М.П. Мелащенко. Київ : ВСВ "Медицина", 2018. 312 с.
- 2. Пісоцька О.О. English for Professional Purposes: Medicine / Знаменська І. В., Костенко В. Г., Бєляєва О. М. ВСВ «Медицина» , 2018. 368 с.
- 3. Пісоцька О.О. Англійська мова для фахівців у галузі медицини. Частина ІІ / І.В. Знаменська, О.О. Пісоцька, В.Г. Костенко. Полтава: ТОВ "АСМІ", 2010. 191 с.

- 1. Єнікеєва А.Б. Англійська мова для медиків / А.Б. Єнікеєва, І.В. Корнейко. Харків: ХДМУ, 2000. 64 с.
- 2. Марковина И.Ю. Английский язык: учебник / И.Ю. Марковина, З.К. Максимова, М.Б. Вайнштейн; под. общ. ред. И.Ю. Марковиной [4-е изд., испр. и перераб.]. М.: ГЭОТАР-Медиа, 2010. 368 с.
- 3. Українсько-англійський медичний словник Дорладна. Львів: Наутілус, 2006. T. 1. 12001; T. 2 1024.
- 4. Чурилов Л.П. Английский язык для медиков: учебник / Л.П. Чурилов, Ю.И. Строев, В.И. Утехин [и др.]. СПб.: ЭЛБИ-СПб, 2012. 312 с.
- 5. Chabner Davi-Ellen. Medical Terminology: A Short Course. W.B. Saunders Company, 2009. 241 p.
- 6. Glendinning E. Professional English in Use. Medicine. / Glendinning E., Howard R. Cambridge University Press, 2007. 173 p.
- 7. Györffy M. English for Doctors: Authentic Consulting-Room Activities for Doctors, Dentists, Students and Nurses / Maria Györffy. Passau: Schenk Verlag, 2010. 292 p
- 8. McCarter S. Oxford English for Careers: Medicine. Part 2 / S. McCarter. Oxford: Oxford University Press, 2010. 144 p.
- 9. Англо-русский медицинский энциклопедический словарь (адаптированный перевод 26-го издания Стедмана) / Главный редактор Чучалин А.Г., научн. ред. Улумбеков Э.Г., Поздеев О.К. М.: ГЭОТАР, 1995. 716 с.
- 10. Новий англо-український медичний словник / За ред. Ривкіна В.Л., Бенюмовича М.С. К.: Арій, 2007. 784 с.
- 11.Новий англо-український медичний словник / За ред. Ривкіна В.Л., Бенюмовича М.С. К.: Арій, 2007. 784 с.

- 12.Юдіна €. Підручник англійської мови: підручник / €. Юдіна, Л. Потяженко. Київ: Вища школа, 1994. 319 с.
- 13. Gotto Antonio M., Jr. The Cornell Illustrated Encyclopaedia of Health. Lifeline Press Washington, D.C. 2002. 1312 c.
- 14. Davidson's Principles & Practice of Medicine. Churchill Livingston, 2006. 1392 p.
- 15. Davies J.J. Essentials of Medical Terminology. Thomson Delmar Leaning, 2008. P. 406-471.
- 16.Oxford Advanced Learner's Dictionary. Oxford University Press, 2005. 1899 c.
- 17. Pohl Alison. Test Your Professional English. Medical. Penguin English, 2002. 104 c.
- 18. Tortora G.J. Principles of Human Anatomy / G.J. Tortora, M. Nielsen // John Wiley and Sons, 2009. P. 821-860.
- 19. Urdang L. The Bantam Medical Dictionary. Bantam Books, 2009. 628 p.
- 20. Walker R. Human Body. Kingfisher Publications, 2006. P. 54-55.
- 21. Webster's New World Medical Dictionary. Wiley Publishing, 2008. 480 p.

Зав. каф.		
к. пед. н., доц.		О.М. Беляєва
	підпис	прізвище та ініціали

# рекомендованої літератури

КЗВ: «Англійська мова за професійним спрямуванням» для здобувачів освіти на другому (магістерському) рівні вищої освіти, галузь знань 22 «Охорона здоров'я», спеціальність 222 «Медицина» ІІІ курс медичний факультет № 1 2020/2021 н.р.

#### I. Основна:

- 1. Foreign Language Proficiency Test: «Krok 1. Medicine» / Бєляєва О.М., Гордієнко О.В., Лисанець Ю.В., Знаменська І.В., Сліпченко Л.Б., Танько Н.О., Шерстюк Н.О., Неруш А.В.; за заг. ред. О.М. Бєляєвої О.М. К.: Медицина, 2020. 328 с.
- 2. Pisotska O.O. English for Professional Purposes: Medicine = Англійська мова за професійним спрямуванням: Медицина: textbook / O.O. Pisotska, I.V. Znamenska, V.G. Kostenko, O.M. Bieliaieva. Kyiv : AUS Medicine Publishing, 2018. 368 p.
- 3. Пісоцька О.О. Англійська мова для фахівців у галузі медицини. Частина ІІ / І.В. Знаменська, О.О. Пісоцька, В.Г. Костенко. Полтава: ТОВ "АСМІ", 2010. 191 с.

- 1. Кучумова Н.В. English for Clinical Pharmacists: Посібник з англійської мови для клінічних фармацевтів / Н.В. Кучумова. Львів : ЛНМУ імені Данила Галицького, 2014. 555 с.
- 2. Test Items for Licensing Examination. Krok 1 / Центр Тестування при Міністерстві Охорони Здоров'я [Електронний ресурс]. Режим доступу : <a href="https://www.testcentr.org.ua/sbt/Str\_Krok1\_M.zip">https://www.testcentr.org.ua/sbt/Str\_Krok1\_M.zip</a>.
- 3. Brown T.A., Bracken S.J. USMLE Step 1 Secrets in Colour, Fourth Edition / T.A. Brown, S.J. Bracken. Elsevier Inc., 2017.
- 4. David Austin, Tim CrosfieldBCB English for nurses : Посібник для студентів і медсестер. BCB «МЕДИЦИНА», 2011. 176 с.
- 5. English for Medical Students = Англійська мова для студентів-медиків: textbook / A.H. Sabluk, L.V. Levandovska. 4<sup>th</sup>edition, revised. Kyiv : AUS Medicine Publishing, 2018. 576 p.
- 6. English for Professional Purposes: Medicine: textbook / O.O. Pisotska, I.V. Znamenska, V.G. Kostenko, O.M. Bieliaieva. Kyiv : AUS Medicine Publishing, 2018. 368 p.
- 7. English for the 3<sup>rd</sup> year medical students: Self-study guide / L.V. Manyuk. Danylo Halytskyi Lviv National Medical University, 2016. –51 p.
- 8. English for the 3<sup>rd</sup> year medical students: Teacher's Book / L. V. Manyuk. –Lviv: Danylo Halytskyi Lviv National Medical University, 2016. –53 p.
- 9. First Aid for USMLE Step 1 2017 / Edited by T. Le, V. Bhushan, M. Sochat, Y. Chavda, K. Kallianos, A. Zureick, M. Kalani. McGraw Hill Education, 2017.

- 10. Lysanets Yu., BieliaievaO., Melaschenko M. Medical English for Academic Purposes (Фахова англійська мова для аспірантів та викладачів вищих медичних навчальних закладів). Kyiv : AUS Medicine Publishing, 2018. 312 р.
- 11. More English for Medical Students: Textbook / L.V. Manyuk. Lviv: Danylo Halytskyi Lviv National Medical University, 2014. –160 p.
- 12. Oxford Dictionaries. Online. Available at: <a href="http://www.oxforddictionaries.com/">http://www.oxforddictionaries.com/</a>
- 13. USMLE 2017: Step 1 Lecture Notes. Pathology / Edited by J. Barone, M.A. Castro. New York, 2017.
- 14. USMLE 2017: Step 1 Lecture Notes. Anatomy / Edited by J. White, D. Seiden. New York, 2017.
- 15. USMLE 2017: Step 1 Lecture Notes. Behavioural Science and Social Sciences / Edited by C. Faselis, A. Gonzales-Mayo, M. Tyler-Lloyd, T. A. James. New York, 2017.
- 16. USMLE 2017: Step 1 Lecture Notes. Biochemistry and Medical Genetics / Edited by S. Turco, V. Reichenbecher. New York, 2017.
- 17. USMLE 2017: Step 1 Lecture Notes. Immunology and Microbiology / Edited by T. L. Alley, K. Moscatello, C. C. Keller. New York, 2017.
- 18. USMLE 2017: Step 1 Lecture Notes. Pharmacology / Edited by C. Davis, S. R. Harris. New York, 2017.
- 19. USMLE 2017: Step 1 Lecture Notes. Physiology / Edited by L. Britt Wilson. New York, 2017.

Зав. каф.		
к. пед. н., доц.		О.М. Беляєва
	підпис	прізвище та ініціали

рекомендованої літератури з навчальної дисципліни «Іноземна мова за професійним спрямуванням» для здобувачів освіти на другому (магістерському) рівні вищої освіти, галузь знань 22 «Охорона здоров'я», спеціальність 222 «Медицина» ІІІ курс медичний факультет №2 (нормативний термін навчання) 2020/2021 н.р.

### I. Основна:

- 1. Foreign Language Proficiency Test: «Krok 1. Medicine» / Бєляєва О.М., Гордієнко О.В., Лисанець Ю.В., Знаменська І.В., Сліпченко Л.Б., Танько Н.О., Шерстюк Н.О., Неруш А.В.; за заг. ред. О.М. Бєляєвої О.М. К.: Медицина, 2020. 328 с.
- 2. Pisotska O.O. English for Professional Purposes: Medicine = Англійська мова за професійним спрямуванням: Медицина: textbook / O.O. Pisotska, I.V. Znamenska, V.G. Kostenko, O.M. Bieliaieva. Kyiv : AUS Medicine Publishing, 2018. 368 p.
- 3. Lysanets Yu., BieliaievaO., Melaschenko M. Medical English for Academic Purposes (Фахова англійська мова для аспірантів та викладачів вищих медичних навчальних закладів). Kyiv: AUS Medicine Publishing, 2018. 312 р.

- 1. Кучумова Н.В. English for Clinical Pharmacists: Посібник з англійської мови для клінічних фармацевтів / Н.В. Кучумова. Львів : ЛНМУ імені Данила Галицького, 2014. 555 с.
- 2. Test Items for Licensing Examination. Krok 1 / Центр Тестування при Міністерстві Охорони Здоров'я [Електронний ресурс]. Режим доступу : <a href="https://www.testcentr.org.ua/sbt/Str\_Krok1\_M.zip">https://www.testcentr.org.ua/sbt/Str\_Krok1\_M.zip</a>.
- 3. Brown T.A., Bracken S.J. USMLE Step 1 Secrets in Colour, Fourth Edition / T.A. Brown, S.J. Bracken. Elsevier Inc., 2017.
- 4. David Austin, Tim CrosfieldBCB English for nurses : Посібник для студентів і медсестер. BCB «МЕДИЦИНА», 2011. 176 с.
- 5. English for Medical Students = Англійська мова для студентів-медиків: textbook / A.H. Sabluk, L.V. Levandovska. 4<sup>th</sup>edition, revised. Kyiv : AUS Medicine Publishing, 2018. 576 p.
- 6. English for the 3<sup>rd</sup> year medical students: Self-study guide / L.V. Manyuk. Danylo Halytskyi Lviv National Medical University, 2016. –51 p.
- 7. English for the 3<sup>rd</sup> year medical students: Teacher's Book / L. V. Manyuk. –Lviv: Danylo Halytskyi Lviv National Medical University, 2016. –53 p.
- 8. First Aid for USMLE Step 1 2017 / Edited by T. Le, V. Bhushan, M. Sochat, Y. Chavda, K. Kallianos, A. Zureick, M. Kalani. McGraw Hill Education, 2017.
- 9. Lysanets Yu., BieliaievaO., Melaschenko M. Medical English for Academic Purposes (Фахова англійська мова для аспірантів та викладачів вищих медичних навчальних закладів). Kyiv : AUS Medicine Publishing, 2018. 312 р.

- 10. More English for Medical Students: Textbook / L.V. Manyuk. Lviv: Danylo Halytskyi Lviv National Medical University, 2014. –160 p.
- 11. Oxford Dictionaries. Online. Available at: http://www.oxforddictionaries.com/
- 12. USMLE 2017: Step 1 Lecture Notes. Pathology / Edited by J. Barone, M.A. Castro. New York, 2017.
- 13. USMLE 2017: Step 1 Lecture Notes. Anatomy / Edited by J. White, D. Seiden. New York, 2017.
- 14. USMLE 2017: Step 1 Lecture Notes. Behavioural Science and Social Sciences / Edited by C. Faselis, A. Gonzales-Mayo, M. Tyler-Lloyd, T. A. James. New York, 2017.
- 15. USMLE 2017: Step 1 Lecture Notes. Biochemistry and Medical Genetics / Edited by S. Turco, V. Reichenbecher. New York, 2017.
- 16. USMLE 2017: Step 1 Lecture Notes. Immunology and Microbiology / Edited by T. L. Alley, K. Moscatello, C. C. Keller. New York, 2017.
- 17. USMLE 2017: Step 1 Lecture Notes. Pharmacology / Edited by C. Davis, S. R. Harris. New York, 2017.
- 18. USMLE 2017: Step 1 Lecture Notes. Physiology / Edited by L. Britt Wilson. New York, 2017.

Зав. каф.		
к. пед. н., доц.		$O.M.$ Б $\epsilon$ ля $\epsilon$ ва
	підпис	прізвище та ініціали

рекомендованої літератури з навчальної дисципліни КЗВ: «Англійська мова за професійним спрямуванням» для здобувачів освіти на другому (магістерському) рівні вищої освіти, галузь знань 22 «Охорона здоров'я», спеціальність 228 «Педіатрія» ІІІ курс медичний факультет № 2 2020/2021 н.р.

### І. Основна:

- 1. Foreign Language Proficiency Test: «Krok 1. Medicine» / Бєляєва О.М., Гордієнко О.В., Лисанець Ю.В., Знаменська І.В., Сліпченко Л.Б., Танько Н.О., Шерстюк Н.О., Неруш А.В.; за заг. ред. О.М. Бєляєвої О.М. К. : Медицина, 2020. 328 с.
- 2. Pisotska O.O. English for Professional Purposes: Medicine = Англійська мова за професійним спрямуванням: Медицина: textbook / O.O. Pisotska, I.V. Znamenska, V.G. Kostenko, O.M. Bieliaieva. Kyiv : AUS Medicine Publishing, 2018. 368 p.
- 3. Lysanets Yu., BieliaievaO., Melaschenko M. Medical English for Academic Purposes (Фахова англійська мова для аспірантів та викладачів вищих медичних навчальних закладів). Kyiv : AUS Medicine Publishing, 2018. 312 р.

- 1. Кучумова Н.В. English for Clinical Pharmacists: Посібник з англійської мови для клінічних фармацевтів / Н.В. Кучумова. Львів : ЛНМУ імені Данила Галицького, 2014. 555 с.
- 2. Test Items for Licensing Examination. Krok 1 / Центр Тестування при Міністерстві Охорони Здоров'я [Електронний ресурс]. Режим доступу : <a href="https://www.testcentr.org.ua/sbt/Str\_Krok1\_M.zip">https://www.testcentr.org.ua/sbt/Str\_Krok1\_M.zip</a>.
- 3. Brown T.A., Bracken S.J. USMLE Step 1 Secrets in Colour, Fourth Edition / T.A. Brown, S.J. Bracken. Elsevier Inc., 2017.
- 4. David Austin, Tim CrosfieldBCB English for nurses : Посібник для студентів і медсестер. BCB «МЕДИЦИНА», 2011. 176 с.
- 5. English for Medical Students = Англійська мова для студентів-медиків: textbook / A.H. Sabluk, L.V. Levandovska. 4<sup>th</sup>edition, revised. Kyiv : AUS Medicine Publishing, 2018. 576 p.
- 6. English for the 3<sup>rd</sup> year medical students: Self-study guide / L.V. Manyuk. Danylo Halytskyi Lviv National Medical University, 2016. –51 p.
- 7. English for the 3<sup>rd</sup> year medical students: Teacher's Book / L. V. Manyuk. –Lviv: Danylo Halytskyi Lviv National Medical University, 2016. –53 p.
- 8. First Aid for USMLE Step 1 2017 / Edited by T. Le, V. Bhushan, M. Sochat, Y. Chavda, K. Kallianos, A. Zureick, M. Kalani. McGraw Hill Education, 2017.
- 9. Lysanets Yu., BieliaievaO., Melaschenko M. Medical English for Academic Purposes (Фахова англійська мова для аспірантів та викладачів вищих медичних навчальних закладів). Kyiv : AUS Medicine Publishing, 2018. 312 р.

- 10. More English for Medical Students: Textbook / L.V. Manyuk. Lviv: Danylo Halytskyi Lviv National Medical University, 2014. –160 p.
- 11. Oxford Dictionaries. Online. Available at: http://www.oxforddictionaries.com/
- 12. USMLE 2017: Step 1 Lecture Notes. Pathology / Edited by J. Barone, M.A. Castro. New York, 2017.
- 13. USMLE 2017: Step 1 Lecture Notes. Anatomy / Edited by J. White, D. Seiden. New York, 2017.
- 14. USMLE 2017: Step 1 Lecture Notes. Behavioural Science and Social Sciences / Edited by C. Faselis, A. Gonzales-Mayo, M. Tyler-Lloyd, T. A. James. New York, 2017.
- 15. USMLE 2017: Step 1 Lecture Notes. Biochemistry and Medical Genetics / Edited by S. Turco, V. Reichenbecher. New York, 2017.
- 16. USMLE 2017: Step 1 Lecture Notes. Immunology and Microbiology / Edited by T. L. Alley, K. Moscatello, C. C. Keller. New York, 2017.
- 17. USMLE 2017: Step 1 Lecture Notes. Pharmacology / Edited by C. Davis, S. R. Harris. New York, 2017.
- 18. USMLE 2017: Step 1 Lecture Notes. Physiology / Edited by L. Britt Wilson. New York, 2017.

Зав. каф.		
к. пед. н., доц.		О.М. Бєляєва
	підпис	прізвище та ініціали

# рекомендованої літератури

з навчальної дисципліни «КЗВ: Англійська мова за професійним спрямуванням», напрям підготовки фахівців другого (магістерського) рівня вищої освіти, галузь знань 22 «Охорона здоров'я»

для здобувачів вищої освіти за спеціальністю 221 «Стоматологія» 2020/2021 н.р.

### І. Базова:

- 1. Medical English for Academic Purposes = Англійська мова для фахівців у сфері охорони здоров'я / Ю.В. Лисанець, О.М. Бєляєва, М.П. Мелащенко. Київ : ВСВ "Медицина", 2018. 312 с.
- 2. English for Professional Purposes: Medicine = Англійська мова за професійним спрямуванням: Meдицинa: textbook / O.O. Pisotska, I.V. Znamenska, V.G. Kostenko, O.M. Bieliaieva. Kyiv: AUS Medicine Publishing, 2018. 368 р.
- 3. Англійська мова для фахівців у галузі медицини. Частина І / І.В. Знаменська, О.О. Пісоцька, В.Г. Костенко. Полтава: ТОВ "АСМІ", 2010. 268 с.

- 1. Англо-русский медицинский энциклопедический словарь (адаптированный перевод 26-го издания Стедмана) / Главный редактор Чучалин А.Г., научн. ред. Улумбеков Э.Г., Поздеев О.К. М.: ГЭОТАР, 1995. 716 с.
- 2. Єнікеєва А.Б. Англійська мова для медиків / А.Б. Єнікеєва, І.В. Корнейко. Харків: ХДМУ, 2000. 64 с.
- 3. Марковина И.Ю. Английский язык: учебник / И.Ю. Марковина, З.К. Максимова, М.Б. Вайнштейн; под. общ. ред. И.Ю. Марковиной [4-е изд., испр. и перераб.]. М.: ГЭОТАР-Медиа, 2010. 368 с.
- 4. Новий англо-український медичний словник / За ред. Ривкіна В.Л., Бенюмовича М.С. К.: Арій, 2007. 784 с.
- 5. Українсько-англійський медичний словник Дорладна. Львів: Наутілус, 2006. Т. 1. 12001; Т. 2 1024.
- 6. Чурилов Л.П. Английский язык для медиков: учебник / Л.П. Чурилов, Ю.И. Строев, В.И. Утехин [и др.]. СПб.: ЭЛБИ-СПб, 2012. 312 с.
- 7. Chabner Davi-Ellen. Medical Terminology: A Short Course. W.B. Saunders Company, 2009. 241 p.
- 8. Davidson's Principles & Practice of Medicine. Churchill Livingston, 2006. 1392 p.
- 9. Davies J.J. Essentials of Medical Terminology. Thomson Delmar Leaning, 2008. P. 406-471.
- 10. Glendinning E. Professional English in Use. Medicine. / Glendinning E., Howard R. Cambridge University Press, 2007. 173 p.
- 11. Gotto Antonio M., Jr. The Cornell Illustrated Encyclopaedia of Health. Lifeline Press Washington, D.C. 2002. 1312 c.
- 12. Györffy M. English for Doctors: Authentic Consulting-Room Activities for Doctors, Dentists, Students and Nurses / Maria Györffy. Passau: Schenk Verlag, 2010. 292 p

- 13. McCarter S. Oxford English for Careers: Medicine. Part 2 / S. McCarter. Oxford: Oxford University Press, 2010. 144 p.
- 14. Oxford Advanced Learner's Dictionary. Oxford University Press, 2005. 1899 c.
- 15. Pohl Alison. Test Your Professional English. Medical. Penguin English, 2002. 104 c.
- 16. Tortora G.J. Principles of Human Anatomy / G.J. Tortora, M. Nielsen // John Wiley and Sons, 2009. P. 821-860.
- 17. Urdang L. The Bantam Medical Dictionary. Bantam Books, 2009. 628 p.
- 18. Walker R. Human Body. Kingfisher Publications, 2006. P. 54-55.
- 19. Webster's New World Medical Dictionary. Wiley Publishing, 2008. 480 p.

Зав. каф.		
к. пед. н., доц.		О.М. Беляєва
	підпис	прізвище та ініціали

# рекомендованої літератури

з навчальної дисципліни «КЗВ: Англійська мова за професійним спрямуванням», напрям підготовки фахівців другого (магістерського) рівня вищої освіти, галузь знань 22 «Охорона здоров'я»

для здобувачів вищої освіти за спеціальністю 221 «Стоматологія» (нормативний термін навчання) 2020/2021 н.р.

### І. Базова:

- 1. Medical English for Academic Purposes = Англійська мова для фахівців у сфері охорони здоров'я / Ю.В. Лисанець, О.М. Бєляєва, М.П. Мелащенко. Київ : ВСВ "Медицина", 2018. 312 с.
- 2. English for Professional Purposes: Medicine = Англійська мова за професійним спрямуванням: Meдицинa: textbook / O.O. Pisotska, I.V. Znamenska, V.G. Kostenko, O.M. Bieliaieva. Kyiv: AUS Medicine Publishing, 2018. 368 р.
- 3. Англійська мова для фахівців у галузі медицини. Частина І / І.В. Знаменська, О.О. Пісоцька, В.Г. Костенко. Полтава: ТОВ "АСМІ", 2010. 268 с.

- 1. Англо-русский медицинский энциклопедический словарь (адаптированный перевод 26-го издания Стедмана) / Главный редактор Чучалин А.Г., научн. ред. Улумбеков Э.Г., Поздеев О.К. М.: ГЭОТАР, 1995. 716 с.
- 2. Єнікеєва А.Б. Англійська мова для медиків / А.Б. Єнікеєва, І.В. Корнейко. Харків: ХДМУ, 2000. 64 с.
- 3. Марковина И.Ю. Английский язык: учебник / И.Ю. Марковина, З.К. Максимова, М.Б. Вайнштейн; под. общ. ред. И.Ю. Марковиной [4-е изд., испр. и перераб.]. М.: ГЭОТАР-Медиа, 2010. 368 с.
- 4. Новий англо-український медичний словник / За ред. Ривкіна В.Л., Бенюмовича М.С. К.: Арій, 2007. 784 с.
- 5. Українсько-англійський медичний словник Дорладна. Львів: Наутілус, 2006. Т. 1. 12001; Т. 2 1024.
- 6. Чурилов Л.П. Английский язык для медиков: учебник / Л.П. Чурилов, Ю.И. Строев, В.И. Утехин [и др.]. СПб.: ЭЛБИ-СПб, 2012. 312 с.
- 7. Chabner Davi-Ellen. Medical Terminology: A Short Course. W.B. Saunders Company, 2009. 241 p.
- 8. Davidson's Principles & Practice of Medicine. Churchill Livingston, 2006. 1392 p.
- 9. Davies J.J. Essentials of Medical Terminology. Thomson Delmar Leaning, 2008. P. 406-471.
- 10. Glendinning E. Professional English in Use. Medicine. / Glendinning E., Howard R. Cambridge University Press, 2007. 173 p.
- 11. Gotto Antonio M., Jr. The Cornell Illustrated Encyclopaedia of Health. Lifeline Press Washington, D.C. 2002. 1312 c.

- 12. Györffy M. English for Doctors: Authentic Consulting-Room Activities for Doctors, Dentists, Students and Nurses / Maria Györffy. Passau: Schenk Verlag, 2010. 292 p
- 13. McCarter S. Oxford English for Careers: Medicine. Part 2 / S. McCarter. Oxford: Oxford University Press, 2010. 144 p.
- 14. Oxford Advanced Learner's Dictionary. Oxford University Press, 2005. 1899 c.
- 15. Pohl Alison. Test Your Professional English. Medical. Penguin English, 2002. 104 c.
- 16. Tortora G.J. Principles of Human Anatomy / G.J. Tortora, M. Nielsen // John Wiley and Sons, 2009. P. 821-860.
- 17. Urdang L. The Bantam Medical Dictionary. Bantam Books, 2009. 628 p.
- 18. Walker R. Human Body. Kingfisher Publications, 2006. P. 54-55.
- 19. Webster's New World Medical Dictionary. Wiley Publishing, 2008. 480 p.

Зав. каф.		
к. пед. н., доц.		О.М. Беляєва
	підпис	прізвище та ініціали

# рекомендованої літератури

з навчальної дисципліни «Іноземна мова професійного спрямування», напрям підготовки фахівців другого (магістерського) рівня вищої освіти, галузь знань 22 «Охорона здоров'я»

для здобувачів вищої освіти за спеціальністю 221 «Стоматологія» (нормативний термін навчання) 2020/2021 н.р.

#### І. Базова:

- 1. Medical English for Academic Purposes = Англійська мова для фахівців у сфері охорони здоров'я / Ю.В. Лисанець, О.М. Бєляєва, М.П. Мелащенко. Київ : ВСВ "Медицина", 2018. 312 с.
- 2. English for Professional Purposes: Medicine = Англійська мова за професійним спрямуванням: Медицина: textbook / O.O. Pisotska, I.V. Znamenska, V.G. Kostenko, O.M. Bieliaieva. Kyiv: AUS Medicine Publishing, 2018. 368 р.
- 3. Англійська мова для фахівців у галузі медицини. Частина І / І.В. Знаменська, О.О. Пісоцька, В.Г. Костенко. Полтава: ТОВ "ACMI", 2010. 268 с.

- 1. Англо-русский медицинский энциклопедический словарь (адаптированный перевод 26-го издания Стедмана) / Главный редактор Чучалин А.Г., научн. ред. Улумбеков Э.Г., Поздеев О.К. М.: ГЭОТАР, 1995. 716 с.
- 2. Єнікеєва А.Б. Англійська мова для медиків / А.Б. Єнікеєва, І.В. Корнейко. Харків: ХДМУ, 2000. 64 с.
- 3. Марковина И.Ю. Английский язык: учебник / И.Ю. Марковина, З.К. Максимова, М.Б. Вайнштейн; под. общ. ред. И.Ю. Марковиной [4-е изд., испр. и перераб.]. М.: ГЭОТАР-Медиа, 2010. 368 с.
- 4. Новий англо-український медичний словник / За ред. Ривкіна В.Л., Бенюмовича М.С. К.: Арій, 2007. 784 с.
- 5. Українсько-англійський медичний словник Дорладна. Львів: Наутілус, 2006. Т. 1. 12001; Т. 2 1024.
- 6. Чурилов Л.П. Английский язык для медиков: учебник / Л.П. Чурилов, Ю.И. Строев, В.И. Утехин [и др.]. СПб.: ЭЛБИ-СПб, 2012. 312 с.
- 7. Chabner Davi-Ellen. Medical Terminology: A Short Course. W.B. Saunders Company, 2009. 241 p.
- 8. Davidson's Principles & Practice of Medicine. Churchill Livingston, 2006. 1392 p.
- 9. Davies J.J. Essentials of Medical Terminology. Thomson Delmar Leaning, 2008. P. 406-471.
- 10. Glendinning E. Professional English in Use. Medicine. / Glendinning E., Howard R. Cambridge University Press, 2007. 173 p.
- 11. Gotto Antonio M., Jr. The Cornell Illustrated Encyclopaedia of Health. Lifeline Press Washington, D.C. 2002. 1312 c.

- 12. Györffy M. English for Doctors: Authentic Consulting-Room Activities for Doctors, Dentists, Students and Nurses / Maria Györffy. Passau: Schenk Verlag, 2010. 292 p
- 13. McCarter S. Oxford English for Careers: Medicine. Part 2 / S. McCarter. Oxford: Oxford University Press, 2010. 144 p.
- 14. Oxford Advanced Learner's Dictionary. Oxford University Press, 2005. 1899 c.
- 15. Pohl Alison. Test Your Professional English. Medical. Penguin English, 2002. 104 c.
- 16. Tortora G.J. Principles of Human Anatomy / G.J. Tortora, M. Nielsen // John Wiley and Sons, 2009. P. 821-860.
- 17. Urdang L. The Bantam Medical Dictionary. Bantam Books, 2009. 628 p.
- 18. Walker R. Human Body. Kingfisher Publications, 2006. P. 54-55.
- 19. Webster's New World Medical Dictionary. Wiley Publishing, 2008. 480 p.

Зав. каф.		
к. пед. н., доц.		О.М. Бєляєва
	підпис	прізвище та ініціали

# рекомендованої літератури

для підготовки до практичних занять з навчальної дисципліни «Іноземна мова (за професійним спрямуванням)»

напрям підготовки фахівців другого (магістерського) рівня вищої освіти, галузь знань 22 «Охорона здоров'я», спеціальність 222 «Медицина», кваліфікації професійної «Лікар»

II курс медичного факультету № 1, 2020-2021 н.р.

#### І. Базова:

- 1. Пісоцька О.О. English for Professional Purposes: Medicine / Знаменська І. В., Костенко В. Г., Бєляєва О. М. ВСВ «Медицина», 2018. 368 с.
- 2. Пісоцька О.О. Англійська мова для фахівців у галузі медицини. Частина ІІ / І.В. Знаменська, О.О. Пісоцька, В.Г. Костенко. Полтава: ТОВ "АСМІ", 2010. 191 с.

- 1. Єнікеєва А.Б. Англійська мова для медиків / А.Б. Єнікеєва, І.В. Корнейко. Харків: ХДМУ, 2000. 64 с.
- 2. Марковина И.Ю. Английский язык: учебник / И.Ю. Марковина, З.К. Максимова, М.Б. Вайнштейн; под. общ. ред. И.Ю. Марковиной [4-е изд., испр. и перераб.]. М.: ГЭОТАР-Медиа, 2010. 368 с.
- 3. Українсько-англійський медичний словник Дорладна. Львів: Наутілус, 2006. Т. 1. 12001; Т. 2 1024.
- 4. Чурилов Л.П. Английский язык для медиков: учебник / Л.П. Чурилов, Ю.И. Строев, В.И. Утехин [и др.]. СПб.: ЭЛБИ-СПб, 2012. 312 с.
- 5. Chabner Davi-Ellen. Medical Terminology: A Short Course. W.B. Saunders Company, 2009. 241 p.
- 6. Glendinning E. Professional English in Use. Medicine. / Glendinning E., Howard R. Cambridge University Press, 2007. 173 p.
- 7. Györffy M. English for Doctors: Authentic Consulting-Room Activities for Doctors, Dentists, Students and Nurses / Maria Györffy. Passau: Schenk Verlag, 2010. 292 p.
- 8. McCarter S. Oxford English for Careers: Medicine. Part 2 / S. McCarter. Oxford: Oxford University Press, 2010. 144 p.
- 9. Англо-русский медицинский энциклопедический словарь (адаптированный перевод 26-го издания Стедмана) / Главный редактор Чучалин А.Г., научн. ред. Улумбеков Э.Г., Поздеев О.К. М.: ГЭОТАР, 1995. 716 с.
- 10. Новий англо-український медичний словник / За ред. Ривкіна В.Л., Бенюмовича М.С. К.: Арій, 2007. 784 с.
- 11. Юдіна Є. Підручник англійської мови: підручник / Є. Юдіна, Л. Потяженко. Київ: Вища школа, 1994. 319 с.
- 12. Gotto Antonio M., Jr. The Cornell Illustrated Encyclopaedia of Health. Lifeline Press Washington, D.C. 2002. 1312 c.

- 13. Davidson's Principles & Practice of Medicine. Churchill Livingston, 2006. 1392 p.
- Davies J.J. Essentials of Medical Terminology. Thomson Delmar Leaning, 2008.
  P. 406-471.
- 15. Oxford Advanced Learner's Dictionary. Oxford University Press, 2005. 1899 c.
- 16. Pohl Alison. Test Your Professional English. Medical. Penguin English, 2002. 104 c.
- 17. Tortora G.J. Principles of Human Anatomy / G.J. Tortora, M. Nielsen // John Wiley and Sons, 2009. P. 821-860.
- 18. Urdang L. The Bantam Medical Dictionary. Bantam Books, 2009. 628 p.
- 19. Walker R. Human Body. Kingfisher Publications, 2006. P. 54-55.
- 20. Webster's New World Medical Dictionary. Wiley Publishing, 2008. 480 p.

Зав. каф.		
к. пед. н., доц.		О.М. Беляєва
	підпис	прізвище та ініціали

# рекомендованої літератури

з навчальної дисципліни «КЗВ: Іноземна мова» підготовки фахівців другого (магістерського) рівня вищої освіти, галузі знань 22 «Охорона здоров'я», кваліфікації освітньої «Магістр медицини», спеціальності 222 «Медицина», кваліфікації професійної «Лікар»

2020-2021 н.р.

### І. Базова:

- 1. І.В. Знаменська, О.О. Пісоцька, В.Г. Костенко. Англійська мова для фахівців у галузі медицини. Частина І. Полтава: ТОВ "АСМІ", 2010. 268 с.
- 2. English for Professional Purposes: Medicine = Англійська мова за професійним спрямуванням: Медицина: textbook / O.O. Pisotska, I.V. Znamenska, V.G. Kostenko, O.M. Bieliaieva. Kyiv: AUS Medicine Publishing, 2018. 368 p.

- 1. Англо-русский медицинский энциклопедический словарь (адаптированный перевод 26-го издания Стедмана) / Главный редактор Чучалин А.Г., научн. ред. Улумбеков Э.Г., Поздеев О.К. М.: ГЭОТАР, 1995. 716 с.
- 2. Єнікеєва А.Б. Англійська мова для медиків / А.Б. Єнікеєва, І.В. Корнейко. Харків: ХДМУ, 2000. 64 с.
- 3. Марковина И.Ю. Английский язык: учебник / И.Ю. Марковина, З.К. Максимова, М.Б. Вайнштейн; под. общ. ред. И.Ю. Марковиной [4-е изд., испр. и перераб.]. М.: ГЭОТАР-Медиа, 2010. 368 с.
- 4. Новий англо-український медичний словник / За ред. Ривкіна В.Л., Бенюмовича М.С. К.: Арій, 2007. 784 с.
- 5. Українсько-англійський медичний словник Дорладна. Львів: Наутілус, 2006. Т. 1. 12001; Т. 2 1024.
- 6. Чурилов Л.П. Английский язык для медиков: учебник / Л.П. Чурилов, Ю.И. Строев, В.И. Утехин [и др.]. СПб.: ЭЛБИ-СПб, 2012. 312 с.
- 7. Chabner Davi-Ellen. Medical Terminology: A Short Course. W.B. Saunders Company, 2009. 241 p.
- 8. Davidson's Principles & Practice of Medicine. Churchill Livingston, 2006. 1392 p.
- 9. Davies J.J. Essentials of Medical Terminology. Thomson Delmar Leaning, 2008. P. 406-471.
- 10. Glendinning E. Professional English in Use. Medicine. / Glendinning E., Howard R. Cambridge University Press, 2007. 173 p.
- 11. Gotto Antonio M., Jr. The Cornell Illustrated Encyclopaedia of Health. Lifeline Press Washington, D.C. 2002. 1312 c.
- 12. Györffy M. English for Doctors: Authentic Consulting-Room Activities for Doctors, Dentists, Students and Nurses / Maria Györffy. Passau: Schenk Verlag, 2010. 292 p
- 13. McCarter S. Oxford English for Careers: Medicine. Part 2 / S. McCarter. Oxford: Oxford University Press, 2010. 144 p.
- 14. Oxford Advanced Learner's Dictionary. Oxford University Press, 2005. 1899 c.

- 15. Pohl Alison. Test Your Professional English. Medical. Penguin English, 2002. 104 c.
- 16. Tortora G.J. Principles of Human Anatomy / G.J. Tortora, M. Nielsen // John Wiley and Sons, 2009. P. 821-860.
- 17. Urdang L. The Bantam Medical Dictionary. Bantam Books, 2009. 628 p.
- 18. Walker R. Human Body. Kingfisher Publications, 2006. P. 54-55.
- 19. Webster's New World Medical Dictionary. Wiley Publishing, 2008. 480 p.

Зав. каф.		
к. пед. н., доц.		О.М. Бєляєва
	підпис	прізвище та ініціали

# рекомендованої літератури

з навчальної дисципліни «КЗВ: Іноземна мова» напрям підготовки фахівців другого (магістерського) рівня вищої освіти, галузь знань 22 «Охорона здоров'я», спеціальність 221 «Стоматологія»

для студентів I курсу стоматологічного факультету 2020/2021 н.р.

### **І.** Основна:

- 1. Романко І.Г. English for Professional Use: Dentistry / І.Г. Романко, І.М. Сологор, О.М. Бєляєва, Ю.В. Лисанець. К. : ВСВ "Медицина", 2015. 224 с.
- 2. Знаменська І.В. Англійська мова для фахівців у галузі медицини. Частина І / І.В. Знаменська, О.О. Пісоцька, В.Г. Костенко. Полтава: ТОВ "АСМІ", 2010. 268 с.

- 1. Англо-русский медицинский энциклопедический словарь (адаптированный перевод 26-го издания Стедмана) / Главный редактор Чучалин А.Г., научн. ред. Улумбеков Э.Г., Поздеев О.К. М.: ГЭОТАР, 1995. 716 с.
- 2. Єнікеєва А.Б. Англійська мова для медиків / А.Б. Єнікеєва, І.В. Корнейко. Харків: ХДМУ, 2000. 64 с.
- 3. Марковина И.Ю. Английский язык: учебник / И.Ю. Марковина, З.К. Максимова, М.Б. Вайнштейн; под. общ. ред. И.Ю. Марковиной [4-е изд., испр. и перераб.]. М.: ГЭОТАР-Медиа, 2010. 368 с.
- 4. Новий англо-український медичний словник / За ред. Ривкіна В.Л., Бенюмовича М.С. К.: Арій, 2007. 784 с.
- 5. Українсько-англійський медичний словник Дорладна. Львів: Наутілус, 2006. Т. 1. 12001; Т. 2 1024.
- 6. Чурилов Л.П. Английский язык для медиков: учебник / Л.П. Чурилов, Ю.И. Строев, В.И. Утехин [и др.]. СПб.: ЭЛБИ-СПб, 2012. 312 с.
- 7. Chabner Davi-Ellen. Medical Terminology: A Short Course. W.B. Saunders Company, 2009. 241 p.
- 8. Davidson's Principles & Practice of Medicine. Churchill Livingston, 2006. 1392 p.
- 9. Davies J.J. Essentials of Medical Terminology. Thomson Delmar Leaning, 2008. P. 406-471.
- 10. Glendinning E. Professional English in Use. Medicine. / Glendinning E., Howard R. Cambridge University Press, 2007. 173 p.
- 11. Gotto Antonio M., Jr. The Cornell Illustrated Encyclopaedia of Health. Lifeline Press Washington, D.C. 2002. 1312 c.
- 12. Györffy M. English for Doctors: Authentic Consulting-Room Activities for Doctors, Dentists, Students and Nurses / Maria Györffy. Passau: Schenk Verlag, 2010. 292 p
- 13. McCarter S. Oxford English for Careers: Medicine. Part 2 / S. McCarter. Oxford: Oxford University Press, 2010. 144 p.
- 14. Oxford Advanced Learner's Dictionary. Oxford University Press, 2005. 1899 c.

- 15. Pohl Alison. Test Your Professional English. Medical. Penguin English, 2002. 104 c.
- 16. Tortora G.J. Principles of Human Anatomy / G.J. Tortora, M. Nielsen // John Wiley and Sons, 2009. P. 821-860.
- 17. Urdang L. The Bantam Medical Dictionary. Bantam Books, 2009. 628 p.
- 18. Walker R. Human Body. Kingfisher Publications, 2006. P. 54-55.
- 19. Webster's New World Medical Dictionary. Wiley Publishing, 2008. 480 p.

Зав. каф.		
к. пед. н., доц.		О.М. Беляєва
	підпис	прізвище та ініціали

рекомендованої літератури з навчальної дисципліни "Іноземна мова (за професійним спрямуванням)" підготовки фахівців першого (бакалаврського) рівня вищої освіти галузі знань 22 «Охорона здоров'я» спеціальності 223 «Медсестринство» спеціалізація «Екстрена медицина» професійна кваліфікація «Парамедик» 2020/2021 н.р.

#### І. Базова:

- 1. І.В. Знаменська, О.О. Пісоцька, В.Г. Костенко. Англійська мова для фахівців у галузі медицини. Частина І. Полтава: ТОВ "АСМІ", 2010. 268 с.
- 2. English for Professional Purposes: Medicine = Англійська мова за професійним спрямуванням: Медицина: textbook / O.O. Pisotska, I.V. Znamenska, V.G. Kostenko, O.M. Bieliaieva. Kyiv: AUS Medicine Publishing, 2018. 368 p.

- 1. Англо-русский медицинский энциклопедический словарь (адаптированный перевод 26-го издания Стедмана) / Главный редактор Чучалин А.Г., научн. ред. Улумбеков Э.Г., Поздеев О.К. М.: ГЭОТАР, 1995. 716 с.
- 2. Єнікеєва А.Б. Англійська мова для медиків / А.Б. Єнікеєва, І.В. Корнейко. Харків: ХДМУ, 2000. 64 с.
- 3. Марковина И.Ю. Английский язык: учебник / И.Ю. Марковина, З.К. Максимова, М.Б. Вайнштейн; под. общ. ред. И.Ю. Марковиной [4-е изд., испр. и перераб.]. М.: ГЭОТАР-Медиа, 2010. 368 с.
- 4. Новий англо-український медичний словник / За ред. Ривкіна В.Л., Бенюмовича М.С. К.: Арій, 2007. 784 с.
- 5. Українсько-англійський медичний словник Дорладна. Львів: Наутілус, 2006. Т. 1. 12001; Т. 2 1024.
- 6. Чурилов Л.П. Английский язык для медиков: учебник / Л.П. Чурилов, Ю.И. Строев, В.И. Утехин [и др.]. СПб.: ЭЛБИ-СПб, 2012. 312 с.
- 7. Chabner Davi-Ellen. Medical Terminology: A Short Course. W.B. Saunders Company, 2009. 241 p.
- 8. Davidson's Principles & Practice of Medicine. Churchill Livingston, 2006. 1392 p.
- 9. Davies J.J. Essentials of Medical Terminology. Thomson Delmar Leaning, 2008. P. 406-471.
- 10. Glendinning E. Professional English in Use. Medicine. / Glendinning E., Howard R. Cambridge University Press, 2007. 173 p.
- 11. Gotto Antonio M., Jr. The Cornell Illustrated Encyclopaedia of Health. Lifeline Press Washington, D.C. 2002. 1312 c.
- 12. Györffy M. English for Doctors: Authentic Consulting-Room Activities for Doctors, Dentists, Students and Nurses / Maria Györffy. Passau: Schenk Verlag, 2010. 292 p.

- 13. Jenny Dooley. Career Paths: Paramedics. / Jenny Dooley, Alisha Clark. Express Publishing,  $2019.-120~\rm p.$
- 14. McCarter S. Oxford English for Careers: Medicine. Part 2 / S. McCarter. Oxford: Oxford University Press, 2010. 144 p.
- 15. Oxford Advanced Learner's Dictionary. Oxford University Press, 2005. 1899 c.
- 16. Pohl Alison. Test Your Professional English. Medical. Penguin English, 2002. 104 c.
- 17. Tortora G.J. Principles of Human Anatomy / G.J. Tortora, M. Nielsen // John Wiley and Sons, 2009. P. 821-860.
- 18. Urdang L. The Bantam Medical Dictionary. Bantam Books, 2009. 628 p.
- 19. Walker R. Human Body. Kingfisher Publications, 2006. P. 54-55.
- 20. Webster's New World Medical Dictionary. Wiley Publishing, 2008. 480 p.

Зав. каф.		
к. пед. н., доц.		О.М. Беляєва
	підпис	прізвище та ініціали

# рекомендованої літератури

з навчальної дисципліни «КЗВ: Іноземна мова» напрям підготовки фахівців другого (магістерського) рівня вищої освіти, галузь знань 22 «Охорона здоров'я», спеціальність 221 «Стоматологія»

для студентів I курсу стоматологічного факультету 2020/2021 н.р.

### **І.** Основна:

- 1. Романко І.Г. English for Professional Use: Dentistry / І.Г. Романко, І.М. Сологор, О.М. Бєляєва, Ю.В. Лисанець. К. : ВСВ "Медицина", 2015. 224 с.
- 2. Знаменська І.В. Англійська мова для фахівців у галузі медицини. Частина І / І.В. Знаменська, О.О. Пісоцька, В.Г. Костенко. Полтава: ТОВ "АСМІ", 2010. 268 с.

- 1. Англо-русский медицинский энциклопедический словарь (адаптированный перевод 26-го издания Стедмана) / Главный редактор Чучалин А.Г., научн. ред. Улумбеков Э.Г., Поздеев О.К. М.: ГЭОТАР, 1995. 716 с.
- 2. Єнікеєва А.Б. Англійська мова для медиків / А.Б. Єнікеєва, І.В. Корнейко. Харків: ХДМУ, 2000. 64 с.
- 3. Марковина И.Ю. Английский язык: учебник / И.Ю. Марковина, З.К. Максимова, М.Б. Вайнштейн; под. общ. ред. И.Ю. Марковиной [4-е изд., испр. и перераб.]. М.: ГЭОТАР-Медиа, 2010. 368 с.
- 4. Новий англо-український медичний словник / За ред. Ривкіна В.Л., Бенюмовича М.С. К.: Арій, 2007. 784 с.
- 5. Українсько-англійський медичний словник Дорладна. Львів: Наутілус, 2006. Т. 1. 12001; Т. 2 1024.
- 6. Чурилов Л.П. Английский язык для медиков: учебник / Л.П. Чурилов, Ю.И. Строев, В.И. Утехин [и др.]. СПб.: ЭЛБИ-СПб, 2012. 312 с.
- 7. Chabner Davi-Ellen. Medical Terminology: A Short Course. W.B. Saunders Company, 2009. 241 p.
- 8. Davidson's Principles & Practice of Medicine. Churchill Livingston, 2006. 1392 p.
- 9. Davies J.J. Essentials of Medical Terminology. Thomson Delmar Leaning, 2008. P. 406-471.
- 10. Glendinning E. Professional English in Use. Medicine. / Glendinning E., Howard R. Cambridge University Press, 2007. 173 p.
- 11. Gotto Antonio M., Jr. The Cornell Illustrated Encyclopaedia of Health. Lifeline Press Washington, D.C. 2002. 1312 c.
- 12. Györffy M. English for Doctors: Authentic Consulting-Room Activities for Doctors, Dentists, Students and Nurses / Maria Györffy. Passau: Schenk Verlag, 2010. 292 p
- 13. McCarter S. Oxford English for Careers: Medicine. Part 2 / S. McCarter. Oxford: Oxford University Press, 2010. 144 p.
- 14. Oxford Advanced Learner's Dictionary. Oxford University Press, 2005. 1899 c.

- 15. Pohl Alison. Test Your Professional English. Medical. Penguin English, 2002. 104 c.
- 16. Tortora G.J. Principles of Human Anatomy / G.J. Tortora, M. Nielsen // John Wiley and Sons, 2009. P. 821-860.
- 17. Urdang L. The Bantam Medical Dictionary. Bantam Books, 2009. 628 p.
- 18. Walker R. Human Body. Kingfisher Publications, 2006. P. 54-55.
- 19. Webster's New World Medical Dictionary. Wiley Publishing, 2008. 480 p.

Зав. каф.		
к. пед. н., доц.		О.М. Беляєва
	підпис	прізвище та ініціали

# рекомендованої літератури

з навчальної дисципліни «КЗВ: Іноземна мова», напрям підготовки фахівців другого (магістерського) рівня вищої освіти, галузь знань 22 «Охорона здоров'я», спеціальність 228 «Педіатрія» для студентів І курсу медичного факультету № 2 2020/2021 н.р.

# І. Основна:

- 1. І.В. Знаменська, О.О. Пісоцька, В.Г. Костенко. Англійська мова для фахівців у галузі медицини. Частина І. Полтава: ТОВ "ACMI", 2010. 268 с.
- 2. English for Professional Purposes: Medicine = Англійська мова за професійним спрямуванням: Медицина: textbook / O.O. Pisotska, I.V. Znamenska, V.G. Kostenko, O.M. Bieliaieva. Kyiv: AUS Medicine Publishing, 2018. 368 р.

- 1. Англо-русский медицинский энциклопедический словарь (адаптированный перевод 26-го издания Стедмана) / Главный редактор Чучалин А.Г., научн. ред. Улумбеков Э.Г., Поздеев О.К. М.: ГЭОТАР, 1995. 716 с.
- 2. Єнікеєва А.Б. Англійська мова для медиків / А.Б. Єнікеєва, І.В. Корнейко. Харків: ХДМУ, 2000. 64 с.
- 3. Марковина И.Ю. Английский язык: учебник / И.Ю. Марковина, З.К. Максимова, М.Б. Вайнштейн; под. общ. ред. И.Ю. Марковиной [4-е изд., испр. и перераб.]. М.: ГЭОТАР-Медиа, 2010. 368 с.
- 4. Новий англо-український медичний словник / За ред. Ривкіна В.Л., Бенюмовича М.С. К.: Арій, 2007. 784 с.
- 5. Українсько-англійський медичний словник Дорладна. Львів: Наутілус, 2006. Т. 1. 12001; Т. 2 1024.
- 6. Чурилов Л.П. Английский язык для медиков: учебник / Л.П. Чурилов, Ю.И. Строев, В.И. Утехин [и др.]. СПб.: ЭЛБИ-СПб, 2012. 312 с.
- 7. Chabner Davi-Ellen. Medical Terminology: A Short Course. W.B. Saunders Company, 2009. 241 p.
- 8. Davidson's Principles & Practice of Medicine. Churchill Livingston, 2006. 1392 p.
- 9. Davies J.J. Essentials of Medical Terminology. Thomson Delmar Leaning, 2008. P. 406-471.
- 10. Glendinning E. Professional English in Use. Medicine. / Glendinning E., Howard R. Cambridge University Press, 2007. 173 p.
- 11. Gotto Antonio M., Jr. The Cornell Illustrated Encyclopaedia of Health. Lifeline Press Washington, D.C. 2002. 1312 c.
- 12. Györffy M. English for Doctors: Authentic Consulting-Room Activities for Doctors, Dentists, Students and Nurses / Maria Györffy. Passau: Schenk Verlag, 2010. 292 p
- 13. McCarter S. Oxford English for Careers: Medicine. Part 2 / S. McCarter. Oxford: Oxford University Press, 2010. 144 p.
- 14. Oxford Advanced Learner's Dictionary. Oxford University Press, 2005. 1899 c.

- 15. Pohl Alison. Test Your Professional English. Medical. Penguin English, 2002. 104 c.
- 16. Tortora G.J. Principles of Human Anatomy / G.J. Tortora, M. Nielsen // John Wiley and Sons, 2009. P. 821-860.
- 17. Urdang L. The Bantam Medical Dictionary. Bantam Books, 2009. 628 p.
- 18. Walker R. Human Body. Kingfisher Publications, 2006. P. 54-55.
- 19. Webster's New World Medical Dictionary. Wiley Publishing, 2008. 480 p.

Зав. каф.		
к. пед. н., доц.		О.М. Беляєва
	підпис	прізвище та ініціали

# рекомендованої літератури

з навчальної дисципліни з навчальної дисципліни «Іноземна мова (за професійним спрямуванням)»,

напрям підготовки фахівців першого (бакалаврського) рівня вищої освіти, галузь знань 22 «Охорона здоров'я»

для здобувачів вищої освіти за спеціальністю 223 «Медсестринство» (І рік навчання, заочна (дистанційна) форма) 2020/2021 н.р.

### **I.** Основна:

- 1. Знаменська І.В. Англійська мова для фахівців у галузі медицини. Частина І / І.В. Знаменська, О.О. Пісоцька, В.Г. Костенко. Полтава: ТОВ "АСМІ", 2010. 268 с.
- 2. English for Professional Purposes: Medicine = Англійська мова за професійним спрямуванням: Медицина: textbook / O.O. Pisotska, I.V. Znamenska, V.G. Kostenko, O.M. Bieliaieva. Kyiv: AUS Medicine Publishing, 2018. 368 p.
- 3. Medical English for Academic Purposes / Ю.В. Лисанець, О.М. Бєляєва, М.П. Мелащенко. Київ : ВСВ "Медицина", 2018. 312 с.

- 1. Davies J.J. Essentials of Medical Terminology / J.J. Davies. Stamford : Cengage Learning, 2008. 536 p.
- 2. Ehrlich A. Medical Terminology for Health Professionals / A. Ehrlich, C.L. Schroeder. NY: Delmar Cengage Learning, 2009. 574 p.
- 3. Glendinning Eric H., Holmstrom Beverly A. S. English in Medicine / Eric H. Glendinning, Beverly A.S. Holmstrom : Cambridge: University Press, 2000. 154 p.
- 4. Glendinning E.H., Howard R. Professional English in Use. Medicine / E.H. Glendinning, R. Howard.: Cambridge University Press, 2007. 175 p.
- 5. Glendinning E.H. English in Medicine: A Course in Communication Skills / E.Glendinning, B.Holmstrom. NY: Cambridge University Press, 2005. 150 p.

Зав. каф.		
к. пед. н., доц.		О.М. Бєляєва
	підпис	прізвище та ініціали

# рекомендованої літератури

з навчальної дисципліни «Іноземна мова (за професійним спрямуванням)», напрям підготовки фахівців першого (бакалаврського) рівня вищої освіти, галузь знань 22 «Охорона здоров'я»

для здобувачів вищої освіти за спеціальністю 223 «Медсестринство» (ІІ рік навчання, заочна (дистанційна) форма) 2020/2021 н.р.

### І. Базова:

- 1. Знаменська І.В. Англійська мова для фахівців у галузі медицини. Частина І / І.В. Знаменська, О.О. Пісоцька, В.Г. Костенко. Полтава: ТОВ "АСМІ", 2010. 268 с.
- 2. English for Professional Purposes: Medicine = Англійська мова за професійним спрямуванням: Медицина: textbook / O.O. Pisotska, I.V. Znamenska, V.G. Kostenko, O.M. Bieliaieva. Kyiv: AUS Medicine Publishing, 2018. 368 р.
- 3. Medical English for Academic Purposes / Ю.В. Лисанець, О.М. Бєляєва, М.П. Мелащенко. Київ : ВСВ "Медицина", 2018. 312 с.

- 1. Davies J.J. Essentials of Medical Terminology / J.J. Davies. Stamford : Cengage Learning, 2008. 536 p.
- 2. Ehrlich A. Medical Terminology for Health Professionals / A. Ehrlich, C.L. Schroeder. NY: Delmar Cengage Learning, 2009. 574 p.
- 3. Glendinning Eric H., Holmstrom Beverly A. S. English in Medicine / Eric H. Glendinning, Beverly A.S. Holmstrom: Cambridge: University Press, 2000. 154 p.
- 4. Glendinning E.H., Howard R. Professional English in Use. Medicine / E.H. Glendinning, R. Howard.: Cambridge University Press, 2007. 175 p.
- 5. Glendinning E.H. English in Medicine: A Course in Communication Skills / E.Glendinning, B.Holmstrom. NY: Cambridge University Press, 2005. 150 p.

Зав. каф.		
к. пед. н., доц.		<u>О.М. Бєляєва</u>
	підпис	прізвище та ініціали

# рекомендованої літератури

з навчальної дисципліни «Іноземна мова (за професійним спрямуванням)» для здобувачів освіти на другому (магістерському) рівні вищої освіти, галузь знань 22 «Охорона здоров'я», спеціальність 221 «Стоматологія» 2020/2021 н.р.

# І. Базова:

- 1. Романко І.Г. English for Professional Use: Dentistry / І.Г. Романко, І.М. Сологор, О.М. Бєляєва, Ю.В. Лисанець. К. : ВСВ "Медицина", 2015. 224 с.
- 2. Знаменська І.В. Англійська мова для фахівців у галузі медицини. Частина І / І.В. Знаменська, О.О. Пісоцька, В.Г. Костенко. Полтава: ТОВ "АСМІ", 2010. 268 с.

- 1. Англо-русский медицинский энциклопедический словарь (адаптированный перевод 26-го издания Стедмана) / Главный редактор Чучалин А.Г., научн. ред. Улумбеков Э.Г., Поздеев О.К. М.: ГЭОТАР, 1995. 716 с.
- 2. Єнікеєва А.Б. Англійська мова для медиків / А.Б. Єнікеєва, І.В. Корнейко. Харків: ХДМУ, 2000. 64 с.
- 3. Марковина И.Ю. Английский язык: учебник / И.Ю. Марковина, З.К. Максимова, М.Б. Вайнштейн; под. общ. ред. И.Ю. Марковиной [4-е изд., испр. и перераб.]. М.: ГЭОТАР-Медиа, 2010. 368 с.
- 4. Новий англо-український медичний словник / За ред. Ривкіна В.Л., Бенюмовича М.С. К.: Арій, 2007. 784 с.
- 5. Українсько-англійський медичний словник Дорладна. Львів: Наутілус, 2006. Т. 1. 12001; Т. 2 1024.
- 6. Чурилов Л.П. Английский язык для медиков: учебник / Л.П. Чурилов, Ю.И. Строев, В.И. Утехин [и др.]. СПб.: ЭЛБИ-СПб, 2012. 312 с.
- 7. Chabner Davi-Ellen. Medical Terminology: A Short Course. W.B. Saunders Company, 2009. 241 p.
- 8. Davidson's Principles & Practice of Medicine. Churchill Livingston, 2006. 1392 p.
- 9. Davies J.J. Essentials of Medical Terminology. Thomson Delmar Leaning, 2008. P. 406-471.
- 10. Glendinning E. Professional English in Use. Medicine. / Glendinning E., Howard R. Cambridge University Press, 2007. 173 p.
- 11. Gotto Antonio M., Jr. The Cornell Illustrated Encyclopaedia of Health. Lifeline Press Washington, D.C. 2002. 1312 c.
- 12. Györffy M. English for Doctors: Authentic Consulting-Room Activities for Doctors, Dentists, Students and Nurses / Maria Györffy. Passau: Schenk Verlag, 2010. 292 p
- 13. McCarter S. Oxford English for Careers: Medicine. Part 2 / S. McCarter. Oxford: Oxford University Press, 2010. 144 p.

- 14. Oxford Advanced Learner's Dictionary. Oxford University Press, 2005. 1899 c.
- 15. Pohl Alison. Test Your Professional English. Medical. Penguin English, 2002. 104 c.
- 16. Tortora G.J. Principles of Human Anatomy / G.J. Tortora, M. Nielsen // John Wiley and Sons, 2009. P. 821-860.
- 17. Urdang L. The Bantam Medical Dictionary. Bantam Books, 2009. 628 p.
- 18. Walker R. Human Body. Kingfisher Publications, 2006. P. 54-55.
- 19. Webster's New World Medical Dictionary. Wiley Publishing, 2008. 480 p.

Зав. каф.		
к. пед. н., доц.		О.М. Бєляєва
	підпис	прізвище та ініціали

# рекомендованої літератури

з навчальної дисципліни «КЗВ: Іноземна мова» для здобувачів освіти на другому (магістерському) рівні вищої освіти, галузь знань 22 «Охорона здоров'я», спеціальність 222 «Медицина»

II курс медичний факультет № 2 (нормативний термін навчання) 2020/2021 н.р.

### I. Основна:

- 1. English for Professional Purposes: Medicine = Англійська мова за професійним спрямуванням: Медицина: textbook / O.O. Pisotska, I.V. Znamenska, V.G. Kostenko, O.M. Bieliaieva. Kyiv: AUS Medicine Publishing, 2018. 368 р.
- 2. Пісоцька О.О. Англійська мова для фахівців у галузі медицини. Частина ІІ / І.В. Знаменська, О.О. Пісоцька, В.Г. Костенко. Полтава: ТОВ "АСМІ", 2010. 191 с.

- 1. Англо-русский медицинский энциклопедический словарь (адаптированный перевод 26-го издания Стедмана) / Главный редактор Чучалин А.Г., научн. ред. Улумбеков Э.Г., Поздеев О.К. М.: ГЭОТАР, 1995. 716 с.
- 2. Єнікеєва А.Б. Англійська мова для медиків / А.Б. Єнікеєва, І.В. Корнейко. Харків: ХДМУ, 2000. 64 с.
- 3. Марковина И.Ю. Английский язык: учебник / И.Ю. Марковина, З.К. Максимова, М.Б. Вайнштейн; под. общ. ред. И.Ю. Марковиной [4-е изд., испр. и перераб.]. М.: ГЭОТАР-Медиа, 2010. 368 с.
- 4. Новий англо-український медичний словник / За ред. Ривкіна В.Л., Бенюмовича М.С. К. : Арій, 2007. 784 с.
- 5. Українсько-англійський медичний словник Дорладна. Львів: Наутілус, 2006. Т. 1. 12001; Т. 2 1024.
- 6. Чурилов Л.П. Английский язык для медиков: учебник / Л.П. Чурилов, Ю.И. Строев, В.И. Утехин [и др.]. СПб.: ЭЛБИ-СПб, 2012. 312 с.
- 7. Chabner Davi-Ellen. Medical Terminology: A Short Course. W.B. Saunders Company, 2009. 241 p.
- 8. Glendinning E. Professional English in Use. Medicine. / Glendinning E., Howard R. Cambridge University Press, 2007. 173 p.
- 9. Györffy M. English for Doctors: Authentic Consulting-Room Activities for Doctors, Dentists, Students and Nurses / Maria Györffy. Passau: Schenk Verlag, 2010. 292 p.
- 10.LysanetsYu., BieliaievaO., Melaschenko M. Medical English for Academic Purposes (Фахова англійська мова для аспірантів та викладачів вищих медичних навчальних закладів). Kyiv : AUS Medicine Publishing, 2018. 312 р.
- 11.McCarter S. Oxford English for Careers: Medicine. Part 2 / S. McCarter. Oxford: Oxford University Press, 2010. 144 p.

- 12.Gotto Antonio M., Jr. The Cornell Illustrated Encyclopaedia of Health. Lifeline Press Washington, D.C. 2002. 1312 c.
- 13.Davidson's Principles & Practice of Medicine. Churchill Livingston, 2006. 1392 p.
- 14.Davies J.J. Essentials of Medical Terminology. Thomson Delmar Leaning, 2008. P. 406-471.
- 15.Oxford Advanced Learner's Dictionary. Oxford University Press, 2005. 1899 c.
- 16.Pohl Alison. Test Your Professional English. Medical. Penguin English, 2002. 104 c.
- 17. Tortora G.J. Principles of Human Anatomy / G.J. Tortora, M. Nielsen // John Wiley and Sons, 2009. P. 821-860.
- 18. Urdang L. The Bantam Medical Dictionary. Bantam Books, 2009. 628 p.
- 19. Walker R. Human Body. Kingfisher Publications, 2006. P. 54-55.
- 20. Webster's New World Medical Dictionary. Wiley Publishing, 2008. 480 p.

Зав. каф.		
к. пед. н., доц.		О.М. Бєляєва
	підпис	прізвище та ініціали

# рекомендованої літератури

для підготовки до практичних занять з навчальної дисципліни «Іноземна мова (за професійним спрямуванням)» напрям підготовки фахівців першого (бакалаврського) рівня вищої освіти, галузь знань 22 «Охорона здоров'я», спеціальність 223 «Медсестринство», освітня кваліфікація «Бакалавр медсестринства»

денна форма навчання І курс, 2020-2021 н.р.

### І. Базова:

- 1. Пісоцька О.О. English for Professional Purposes: Medicine / Знаменська І. В., Костенко В. Г., Бєляєва О. М. ВСВ «Медицина», 2018. 368 с.
- 2. Пісоцька О.О. Англійська мова для фахівців у галузі медицини. Частина ІІ / І.В. Знаменська, О.О. Пісоцька, В.Г. Костенко. Полтава: ТОВ "АСМІ", 2010. 191 с.

- 1. Марковина И.Ю. Английский язык: учебник / И.Ю. Марковина, З.К. Максимова, М.Б. Вайнштейн; под. общ. ред. И.Ю. Марковиной [4-е изд., испр. и перераб.]. М.: ГЭОТАР-Медиа, 2010. 368 с.
- 2. Остін Д., Кросфілд Т. English for nurses. Англійська мова для медсестер. Медицина, 2011. 176 с.
- 3. Українсько-англійський медичний словник Дорладна. Львів: Наутілус, 2006. Т. 1. – 12001; Т. 2 – 1024.
- 4. Чурилов Л.П. Английский язык для медиков: учебник / Л.П. Чурилов, Ю.И. Строев, В.И. Утехин [и др.]. СПб.: ЭЛБИ-СПб, 2012. 312 с.
- 5. Янков А. В. Англійська мова для студентів-медиків. Анатомічна, клінічна і фармацевтична термінологія : підруч. для студ. мед. уч-щ і коледжів. К : Виша школа, 2004. 260 с.
- 6. Chabner Davi-Ellen. Medical Terminology: A Short Course. W.B. Saunders Company, 2009. 241 p.
- 7. Day J., McGarr P., Allum V. English for Nursing. Cambridge UP, 2008. 120 c.
- 8. Glendinning E. Professional English in Use. Medicine. / Glendinning E., Howard R. Cambridge University Press, 2007. 173 p.
- 9. Grice T., Greenan J. Oxford English for Careers Nursing 1: Student's Book. Oxford English for Careers: Nursing. 2009. 139 p.
- 10. Grice T., Greenan J. Oxford English for Careers: Nursing 2: Student's Book. Oxford English for Careers: Nursing. 2009. 344 p.
- 11. Györffy M. English for Doctors: Authentic Consulting-Room Activities for Doctors, Dentists, Students and Nurses / Maria Györffy. Passau: Schenk Verlag, 2010. 292 p.
- 12. McCarter S. Oxford English for Careers: Medicine. Part 2 / S. McCarter. Oxford: Oxford University Press, 2010. 144 p.

- 13. Англо-русский медицинский энциклопедический словарь (адаптированный перевод 26-го издания Стедмана) / Главный редактор Чучалин А.Г., научн. ред. Улумбеков Э.Г., Поздеев О.К. М.: ГЭОТАР, 1995. 716 с.
- 14. Новий англо-український медичний словник / За ред. Ривкіна В.Л., Бенюмовича М.С. К.: Арій, 2007. 784 с.
- 15. Юдіна €. Підручник англійської мови: підручник / €. Юдіна, Л. Потяженко. Київ: Вища школа, 1994. 319 с.
- 16. Gotto Antonio M., Jr. The Cornell Illustrated Encyclopaedia of Health. Lifeline Press Washington, D.C. 2002. 1312 c.
- 17. Davidson's Principles & Practice of Medicine. Churchill Livingston, 2006. 1392 p.
- 18. Davies J.J. Essentials of Medical Terminology. Thomson Delmar Leaning, 2008. P. 406-471.
- 19. Oxford Advanced Learner's Dictionary. Oxford University Press, 2005. 1899 c.
- 20. Pohl Alison. Test Your Professional English. Medical. Penguin English, 2002. 104 c.
- 21. Tortora G.J. Principles of Human Anatomy / G.J. Tortora, M. Nielsen // John Wiley and Sons, 2009. P. 821-860.
- 22. Urdang L. The Bantam Medical Dictionary. Bantam Books, 2009. 628 p.
- 23. Walker R. Human Body. Kingfisher Publications, 2006. P. 54-55.
- 24. Webster's New World Medical Dictionary. Wiley Publishing, 2008. 480 p.

Зав. каф.		
к. пед. н., доц.		$O.M.$ Б $\epsilon$ ля $\epsilon$ ва
	підпис	прізвище та ініціали

# рекомендованої літератури

з навчальної дисципліни «Іноземна мова професійного спрямування», напрям підготовки фахівців другого (магістерського) рівня вищої освіти, галузь знань 22 «Охорона здоров'я»

для здобувачів вищої освіти за спеціальністю 229 «Громадське здоров'я» 2020/2021 н.р.

### І. Базова:

- 1. Medical English for Academic Purposes = Англійська мова для фахівців у сфері охорони здоров'я / Ю.В. Лисанець, О.М. Бєляєва, М.П. Мелащенко. Київ : ВСВ "Медицина", 2018. 312 с.
- 2. English for Professional Purposes: Medicine = Англійська мова за професійним спрямуванням: Медицина: textbook / O.O. Pisotska, I.V. Znamenska, V.G. Kostenko, O.M. Bieliaieva. Kyiv: AUS Medicine Publishing, 2018. 368 р.
- 3. Англійська мова для фахівців у галузі медицини. Частина І / І.В. Знаменська, О.О. Пісоцька, В.Г. Костенко. Полтава: ТОВ "АСМІ", 2010. 268 с.

- 1. Англо-русский медицинский энциклопедический словарь (адаптированный перевод 26-го издания Стедмана) / Главный редактор Чучалин А.Г., научн. ред. Улумбеков Э.Г., Поздеев О.К. М.: ГЭОТАР, 1995. 716 с.
- 2. Єнікеєва А.Б. Англійська мова для медиків / А.Б. Єнікеєва, І.В. Корнейко. Харків: ХДМУ, 2000. 64 с.
- 3. Марковина И.Ю. Английский язык: учебник / И.Ю. Марковина, З.К. Максимова, М.Б. Вайнштейн; под. общ. ред. И.Ю. Марковиной [4-е изд., испр. и перераб.]. М.: ГЭОТАР-Медиа, 2010. 368 с.
- 4. Новий англо-український медичний словник / За ред. Ривкіна В.Л., Бенюмовича М.С. К.: Арій, 2007. 784 с.
- 5. Українсько-англійський медичний словник Дорладна. Львів: Наутілус, 2006. Т. 1. 12001; Т. 2 1024.
- 6. Чурилов Л.П. Английский язык для медиков: учебник / Л.П. Чурилов, Ю.И. Строев, В.И. Утехин [и др.]. СПб.: ЭЛБИ-СПб, 2012. 312 с.
- 7. Chabner Davi-Ellen. Medical Terminology: A Short Course. W.B. Saunders Company, 2009. 241 p.
- 8. Davidson's Principles & Practice of Medicine. Churchill Livingston, 2006. 1392 p.
- 9. Davies J.J. Essentials of Medical Terminology. Thomson Delmar Leaning, 2008. P. 406-471.
- 10. Glendinning E. Professional English in Use. Medicine. / Glendinning E., Howard R. Cambridge University Press, 2007. 173 p.
- 11. Gotto Antonio M., Jr. The Cornell Illustrated Encyclopaedia of Health. Lifeline Press Washington, D.C. 2002. 1312 c.

- 12. Györffy M. English for Doctors: Authentic Consulting-Room Activities for Doctors, Dentists, Students and Nurses / Maria Györffy. Passau: Schenk Verlag, 2010. 292 p
- 13. McCarter S. Oxford English for Careers: Medicine. Part 2 / S. McCarter. Oxford: Oxford University Press, 2010. 144 p.
- 14. Oxford Advanced Learner's Dictionary. Oxford University Press, 2005. 1899 c.
- 15. Pohl Alison. Test Your Professional English. Medical. Penguin English, 2002. 104 c.
- 16. Tortora G.J. Principles of Human Anatomy / G.J. Tortora, M. Nielsen // John Wiley and Sons, 2009. P. 821-860.
- 17. Urdang L. The Bantam Medical Dictionary. Bantam Books, 2009. 628 p.
- 18. Walker R. Human Body. Kingfisher Publications, 2006. P. 54-55.
- 19. Webster's New World Medical Dictionary. Wiley Publishing, 2008. 480 p.

Зав. каф.		
к. пед. н., доц.		О.М. Бєляєва
	підпис	прізвище та ініціали